



MUORP00272UB

Dodatek č. 10A/354/0014/UAJE/205
ke smlouvě č. 1999/14/0002/DOD/205**DODATEK č. 16**

ke smlouvě č. 1999/14/0002/DOD/205 o nájmu nebytových prostorů v objektu čp. 796,
ul. Osvobození, 735 14 Orlová – Lutyně ze dne 21. 4. 1999,
(č. sml. ČS v SAP : 6000000859, evid. č. sml. v ČS 2011/2340/583)

Pronajímatel: město Orlová, zastoupené MUDr. Jiřím Michalíkem, starostou
Pověřen k podpisu: Ing. Jaroslav Vaněk, vedoucí odboru správy majetku města
Sídlo: Orlová-Lutyně, Osvobození 796, 735 14
IČ: 00297577
DIČ: CZ00297577
Bankovní spojení: ČSOB a.s., pobočka Orlová, č. ú. 107216397/0300
(dále jen "pronajímatel")

a

Nájemce: Česká spořitelna, a. s.
Sídlo: Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha 4
společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeného Městským
soudem v Praze, oddíl B, vložka 1171
Zastoupená: Janou Vlachovou, BSc., ředitelkou odboru Řízení nemovitostí,
úsek 2300, centrála v Praze
Ing. Markem Mockem, pracovníkem řízení majetku
odbor 2340, centrála v Praze
IČ: 45244782
DIČ: CZ45244782
**Dodací adresa pro
poštovní zásilky:** Česká spořitelna, a.s., odbor 2340, Politických vězňů 183,
266 64 Beroun
(dále jen „nájemce“)

Výše uvedené smluvní strany se dohodly v souladu s § 12.1. a v souladu s § 18.1.
na změně smlouvy č. 1999/14/0002/DOD/205 (staré číslo smlouvy 205/99) o nájmu
nebytových prostorů ze dne 21. 4. 1999, ve znění Dodatků č. 1 – 15, dále jen „smlouva“.

I.

Tímto dodatkem č. 16 se ruší znění § 11.3. smlouvy a nahrazuje se takto:
Úředně stanovená míra inflace za rok 2010 činí 1,5 %.

§ 11.3. Roční nájemné sjednané dohodou smluvních stran činí :
379,77 m² x 1767,97 Kč (zaokrouhleně) **671.424,- Kč bez DPH**
Jednotlivé měsíční splátky činí : **55.952,- Kč bez DPH**
Doplatek na nájmemném za prošílé období - leden až duben 2011
(827 x 4 = **3.308,- Kč bez DPH**) bude uhrazen spolu s měsíční splátkou za měsíc
květen 2011.

II.

Veškerá ostatní ustanovení smlouvy o nájmu nebytových prostorů ze dne 21. 4. znění Dodatků č. 1 -15 zůstávají nezměněna.

III.

Dodatek vstupuje v platnost podpisem obou smluvních stran a nabývá účinnosti od 1. 5. 2011.

IV.

Tento Dodatek č. 16 je sepsán ve čtyřech stejnopisech, každá strana obdrží dvě vyhotovení.

V Orlové dne 30. 05. 2011

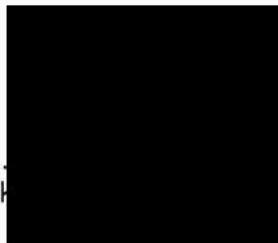
V Praze dne

Pronajímatel:

Nájemce:



Ing. Jaroslav Vaněk
vedoucí odboru



Jana Vlachová, BSc.
ředitelka odboru Řízení nemovitostí
úsek 2300, centrála v Praze



Ing. Marek Mocek
pracovník řízení majetku
odbor 2340, centrála v Praze

